

RETURN OFFERS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving/Réception des sousmissions

Procurement Hub | Centre d'approvisionnement Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada 301 Bishop Drive | 301 promenade Bishop Fredericton, New Brunswick | Nouveau-Brunswick E3C 2M6

Email - courriel: <u>DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca</u>

REQUEST FOR STANDING OFFER

DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

Offer to: Fisheries and Oceans Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Pêches et Océans Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens et les services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

	ection/Leak Testing epair of Air Conditio Equipment		Date November 30, 2015
Solicitation No F5211-150258	o. – № de l'invitatio	on	
Client Referen F6879-155000	ce No No. De Ré	férence	du Client
Solicitation Cl	oses – L'invitation	prend fi	n
		•	HNA (heure normale de
On / le : Janua	ry 11, 2016		
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein — Voi présentes	r aux	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes			
Instructions See herein — \	/oir aux présentes		
Morgan Marcha Contracting Off Fisheries and C Email – courrie	e demande de rens and icer Oceans Canada e l:	-	
DFOtenders-so	umissionsMPO@df	o-mpo.go	<u>5.ca</u>
Livraison exig	Delivery Required – Delivery Offered – Livraison exigée Livraison proposée		
	ame, Address and résentant du fourr		entative – Raison sociale, e l'entrepreneur:

Telephone No. – No. de téléphone

Facsimile No. – No. de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Canadä

Signature

Date

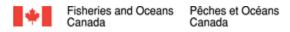


TABLE OF CONTENTS

PART 1 -	GENERAL INFORMATION	4
1.1	INTRODUCTION	
1.2	SUMMARY	-
1.3	SECURITY REQUIREMENTS	
1.4	DEBRIEFINGS	5
PART 2 -	OFFEROR INSTRUCTIONS	6
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	
2.2	SUBMISSION OF OFFERS	
2.3	ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS	
2.4	APPLICABLE LAWS	7
	OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.	
PART 4 -	EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	. 10
4.1	EVALUATION PROCEDURES	.10
PART 5 -	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	. 10
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A STANDING OFFER AND ADDITIONAL INFORMATION	.12
5.5	FORMER PUBLIC SERVANT	.13
PART 6 -	SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS	. 14
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	.15
6.2	INSURANCE REQUIREMENTS	-
PART 7 -	STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	. 16
A. STAN	IDING OFFER	. 16
A 7.1	OFFER	.16
A 7.2	SECURITY REQUIREMENTS	.16
A 7.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
A 7.4	TERM OF STANDING OFFER	.17
A 7.5.	AUTHORITIES	
A 7.6	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
A 7.7	IDENTIFIED USERS	
A 7.8	CALL-UP INSTRUMENT	
A 7.9		
A 7.10		-
A 7.12	PRIORITY OF DOCUMENTS	
A 7.13		
A 7.14	APPLICABLE LAWS	
	JLTING CONTRACT CLAUSES	
B 7.1	STATEMENT OF WORK	
B 7.2	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
B 7.3		
B 7.4	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
B 7.5 B 7.6	PAYMENT INVOICING INSTRUCTIONS	
в7.6 В7.8	SACC MANUAL CLAUSES	
0.10		.25

ANNEX "A" STATEMENT OF WORK	24
ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT	40
ANNEX "C" SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	42

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;
- Part 3 Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection;
- Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Offerors; and
- Part 7 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, Security Requirements Check List, Personnel Identification Form (PIF), and Insurance Conditions.

1.2 Summary

The purpose of this request is to solicit proposals for standing offers for companies with the ability to provide bi-annual inspection and leak testing, annual inspection of each of the items covered in the Mid-range Cooling Equipment < 5.4 Refrigeration Tons (RT) Capacity section of the Halocarbon Inventory as outlined in Section E (of the attached RFSO), as well as perform Repair and Maintenance when required at the following locations:

- 1. Southside Base Building, 280 Southside Road
- 2. General Service Building, Hangar 5 RCAF Road
- 3. CN Yard Storage Building, 450 Southside Road.

The successful proponent must be a Certified Technician with a minimum of five (5) years' experience.

The services are to be performed on an "as and when required" basis during the period from date of award, January 4, 2016 to January 3 2018 with two (2) optional periods of one (1) year.

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

1.3 Security Requirements

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Offerors should refer to the <u>Industrial Security</u> <u>Program (ISP)</u> of Public Works and Government Services Can*ada* (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.

1.4 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The <u>2006</u> (2015-07-03) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of <u>2006</u>, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 120 days

2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause M0222T (2013-04-25) Evaluation of Price

2.2 Submission of Offers

Offers must be submitted only to Fisheries and Oceans Canada (DFO) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

Due to the nature of the Request for Standing Offers, transmission of offers by facsimile to DFO will not be accepted.

2.2.1 Mandatory Site Visit

It is mandatory that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held **at CCG St. John's Base**, **280 Southside Road, St. John's, NL. on December 9, 2015**. The site visit will begin at 10:00 am, meet at **Main Entrance, Commissionaires Desk**. We will then proceed to the Helicopter Hanger at Hanger 5, RCAF Road, St. John's, NL

Bidders must communicate with the Contracting Authority no later than **13:30 AST December 8th, 2015** to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend. Bidders will be required to sign an attendance sheet. Bidders should confirm in their bid that they have attended the site visit. Bidders who do not attend the mandatory site visit or do not send a representative will not be given an alternative appointment and their bid will be declared non-responsive. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation

2.3 Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than **fourteen** (14) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier

F5211-150258

Buyer ID - Id de l'acheteur XXXXX CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by Offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Offerors may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Newfoundland and Labrador.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Offerors.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound/saved sections as follows:

Section I:	Technical Bid	(one soft copy in PDF format)
Section II:	Financial Bid	(one soft copy in PDF format)
Section III:	Certifications	(one soft copy in PDF format)

Please note that DFO prefers receipt of proposals in soft copy to the email address identified on page one of the solicitation. Emails must not exceed 8 MB (if over the limit Bidders are asked to send additional numbered emails)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy</u> <u>on Green Procurement</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1. use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with ANNEX B Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Payment by Credit Card

Canada requests that Offerors complete one of the following:

 (a) Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will be accepted for payment of call-ups against the standing offer. ()

The following credit card(s) are accepted: Master Card

Page 8 of - de 47

(b) Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will not be accepted for payment of call-ups against the standing offer. ()

The Offeror is not obligated to accept payment by credit card.

Acceptance of credit cards for payment of call-ups will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

No.	Mandatory Criteria	Meets Criteria (✓)	Proposal Page No.
M1	Bidder must provide proof that all employees have completed the Environment Canada approved CFC/HCFC/HFC Control in the Refrigeration and Air conditioning Industry Training Course		
	Bidder must provide a copy of the numbered certificate awarded to each employee who successfully completed the environmental awareness course		
М2	 All work <u>must</u> be completed by a Certified Technician with a minimum of five (5) years' experience. The proposed resources must provide evidence of five (5) recent cumulative years' experience and past performance in repair and maintenance services for Refrigeration and HVAC Systems by referencing similar projects/contracts/offer agreements. Recent experience is defined as experience gained within the last seven (7) years up to and including the solicitation closing date. Similar is defined as a comprehensive maintenance services on HVAC equipment. The Offeror must provide: Name of the organization; Brief Description of work performed; 		
M3	 Day/Month/Year when the services were provided; Contact and Phone # of the contact. Bidder <u>must</u> provide a copy of their certification All persons performing the work <u>must</u> be covered under the applicable workor's compared to local lating provided 		
	the applicable worker's compensation legislation provided for the benefit of injured employees Bidder must label and ship goods falling within the		
M4	Hazardous Products Act, R.S.C. 1985, c. H-3 and regulation(s) thereunder in accordance with the said Act and regulation(s) accompanied by the Material Safety Data Sheet(s) : Completed in either English or French		
М5	Mandatory site visit -See Section 2.2.1		

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Evaluation of Price

SACC Manual Clause M0222T (2013-04-25), Evaluation of Price

4.2 Basis of Selection

SACC Manual Clause M0069T (2007-05-25), Basis of Selection

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Offerors **must** provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer. The certifications provided by Offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

5.1 Additional Certifications Required with the Offer

5.1.1 Education and Experience

SACC Manual clause M3021T (2012-07-16) Education and Experience

5.1.2 Documents Required for Offers Evaluation Purposes (2015-02-25) M0280T

The Offeror **must** provide the following documents with its offer:

- 1. Technician Certification;
- 2. proof of worker's compensation legislation;
- 3. a copy of the numbered certificate awarded to each employee who successfully completed the environmental awareness course.

5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

5.3 Integrity Provisions – List of Names

Offerors who are incorporated, including those submitting offers as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. Offerors submitting offers as sole proprietorship, as well as those submitting offers as a joint venture, must provide the name of the owner(s). Offerors submitting offers as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

5.4 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause M3020T (2010-01-11) Status and Availability of Resources

File No. - N° du dossier F5211-150258

5.5 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation</u> <u>Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary</u> <u>Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence</u> <u>Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension</u> <u>Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension?

Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <u>Contracting Policy</u> <u>Notice: 2012-2</u> and the <u>Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts</u>.

File No. - N° du dossier F5211-150258

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive?

Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

Signature

Date

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

- 1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
 - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A Standing Offer;
 - (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirements as indicated in Part 7A - Standing Offer;
 - (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. Offerors are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a standing offer to allow the successful Offeror to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Standing Offer Authority.
- 3. For additional information on security requirements, Offerors should refer to the <u>Industrial</u> <u>Security Program (ISP)</u> of Public Works and Government Services Canada (http://ssiiss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.

6.2 Insurance Requirements

The Offeror must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Offeror, if issued a standing offer as a result of the request for standing offer, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex D.

If the information is not provided in the offer, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

7.1 Offer

The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Statement of Work at Annex A.

7.2 Security Requirements

The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Standing Offer.

- The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer/Supply Arrangement, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
 - The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.
 - 3. The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
 - 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the DFO or the CISD/PWGSC.
 - The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached
 - at Annex C;
 - b. Industrial Security Manual (Latest Edition).
- **7.2.2** To apply for the required level of security status (or if you are uncertain about having the status), you must contact the Regional Security Officer at the Department of Fisheries and Oceans at dorothy.pike@dfo-mpo.gc.ca or at 709-772-8258 phone.
- **7.2.3** In order for the Department to confirm that your company and all individuals proposed to perform work under this contract meet the required Security Status, you must complete the Personnel Identification Form (Confirmation of Security Status) attached to the original solicitation as Appendix "C-1", providing the name of your company and the full names of individuals and dates of birth of all individuals who will be providing the services.

7.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.3.1 General Conditions

<u>2005</u> (2015-09-03) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

7.3.2 Standing Offers Reporting

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases, including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The Offeror must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in **Annex "A"**. If some data is not available, the reason must be indicated. If no goods or services are provided during a given period, the Offeror must still provide a "nil" report.

The data must be submitted on a quarterly basis to the Standing Offer Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

- 1st quarter: April 1 to June 30;
- 2nd quarter: July 1 to September 30;
- 3rd quarter: October 1 to December 31;
- 4th quarter: January 1 to March 31.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than five (5) calendar days after the end of the reporting period.

7.4 Term of Standing Offer

7.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is Two (2) calendar years from the date of Contract inclusive, with two (2) additional one (1) year option periods.

7.4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for an additional **two (2) one (1) year periods**, under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer, or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

The Offeror will be advised of the decision to authorize the use of the Standing Offer for an extended period by the Standing Offer Authority **five (5)** days before the expiry date of the Standing Offer. A revision to the Standing Offer will be issued by the Standing Offer Authority.

7.5. Authorities

7.5.1 Standing Offer Authority

Name:	Morgan Marchand
Title:	Contracting Officer
Department:	Fisheries and Oceans Canada
Directorate:	Material and Procurement Services
Address:	301 Bishop Drive, Fredericton, NB, E2V 4M9
Telephone:	506-452-3660
Facsimile:	506-452-3676

E-mail address: DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc .ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

7.5.2 Project Authority

Name: Title: Organization: Address:	
Telephone: Facsimile: E-mail address:	

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up under the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

7.5.3 Offeror's Representative

Name:	 	 	
Title:			
Organization:			
Address:			
Telephone:	 	 	
Facsimile:	 	 	
E-mail address:			

7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.7 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: _____.(To be completed at Contract award)

7.8 Call-up Procedures

7.8.1 Any call-up for Work against this Standing Offer will be processed as follows:

7.8.1.1 The Technical Authority will provide the Offeror with the following information:

- i. the description of the services required and the location coordinates;
- ii. the schedule deemed acceptable by the identified User, if applicable.
- 7.8.1.2 The cost per service call will be established in accordance with the Basis of Payment, attached hereto as Annex "B"
- 7.8.1.3 The Offeror will be authorized by the identified User to proceed with the Work by the issuance of a duly completed and signed Call-up from a Purchase Order form. The Offeror shall not commence any work until it has received a Call-up which is signed by the Identified User. The Offeror acknowledges that any and all work performed in the absence of a signed call-up will be done at its own risk, and Canada shall not be liable for payment therefore.
- 7.8.2 A call-up made against this Standing Offer shall form a contract only for those goods or services, or both, which have been called-up, provided always that such call-up is made in accordance with the provisions of this Standing Offer.

7.9 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using a Purchase Order Form.

7.10 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed **\$5,000.00** (Applicable Taxes included).

7.11 Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of **\$86,000.00** (*Applicable Taxes excluded*) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or **four (4)** months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

7.12 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the General Conditions 2005 (2015-09-03), Standing Offers Goods or Services
- e) the general conditions <u>2006</u> (2015-07-03) Standard Instructions Request for Standing Offers Goods or Services Competitive Requirements ;
- f) Annex A, Statement of Work;
- g) Annex B, Basis of Payment;
- h) Annex C, Security Requirements Check List;
- i) Annex D, Insurance Requirements;
- j) the Offeror's offer dated _____ (*To be inserted at Contract award*)

7.13 Certifications

7.13.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the Standing Offer (SO). Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO. If the Offeror does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

7.13.2 Status and Availability of Resources

If for reasons beyond its control, the Offeror is unable to provide the services of an individual named in its offer, the Offeror may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Offeror must advise the Standing Offer Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Offeror: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Offeror is unable to provide a substitute with similar qualifications and experience, Canada may set aside the standing offer.

7.13.3 Licensing

The Offeror must obtain and maintain all permits, licenses and certificates of approval required for the Work to be performed under any applicable federal, provincial or municipal legislation. The Offeror is responsible for any charges imposed by such legislation or regulations. Upon request, the Offeror must provide a copy of any such permit, license or certificate to Canada.

7.13.4 Trade Qualifications

The Offeror must use qualified, certified (if applicable) and competent tradespeople and supervision to ensure a uniform high level of workmanship. The Technical Authority may request to view and record details of the certification and/or qualifications held by the Contractors tradespeople. This request should not be unduly exercised but only to ensure qualified tradespeople are on the job.

7.14 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Newfoundland and Labrador.**

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

7.2 Standard Clauses and Conditions

7.2.1 General Conditions

<u>2010C</u> (2015-09-03), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 13 - Interest on Overdue Accounts, of <u>2010C</u> (2015-09-03), General Conditions - Services (Medium Complexity)_will not apply to payments made by credit cards.

Section 27 – Integrity Provisions – Contract of <u>2010C</u> (2015-09-03) referenced above is amended as follows:

Delete section 27 in its entirety.

7.2.2 Supplemental General Conditions

7.2.3 SACC Manual Clauses

Mandatory site visit <u>A9040T (</u>2015-07-03)

7.3 Term of Contract

7.3.1 Period of the Contract

The Work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

7.4 **Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants**

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.5 Payment

7.5.1 Basis of Payment

7.5.1.1 The Contractor will be paid as follows for on-site maintenance and related services performed during and outside the Principal Period of Maintenance for the equipment listed in Annex A.

File No. - N° du dossier F5211-150258

Labour

The Contractor will be paid for the actual hours worked at the firm hourly rates detailed below. The Contractor will be paid an initial half hour minimum charge calculated from the time the Contractor's technician arrives on-site All additional chargeable time, over and above the first half hour, will be rounded to the nearest quarter hour.

_____ (to be inserted at Contract award)

Material and Replacement Parts

The material and replacement parts must be provided at the list price detailed in Annex B, less a discount of _____ percent. All prices for parts and material are FOB destination. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Total Estimated Cost - Limitation of Expenditure: ______ (*Applicable Taxes extra*) (to be inserted at Contract award)

7.5.1 Limitation of Expenditure

- Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed
 (insert the amount at contract award). Customs duties are
 included and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75 percent committed, or
 - b. four (4) months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.
- 3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

7.5.3 Monthly Payment

SACC Manual clause H1008C(2008-05-12) Monthly Payment

7.5.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause C2000C (2007-11-30) Taxes - Foreign-based Contractor

F5211-150258

7.5.5 Payment by Credit Card

The following credit card is accepted: _

7.6 **Invoicing Instructions**

- (a) The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.
- (b) Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice has been completed and that all maintenance service call reports related to the Work identified in the invoice have been received by the Technical Authority.
- (c) The Contractor must provide the original of each invoice to the Technical Authority and a copy must be emailed to DFO Accounts Payable, at the email address indicated below:

Email: DFOinvoicing-MPOfacturation@DFO-MPO.GC.CA

7.7 Insurance Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex D. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadianbased Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors; coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

7.8 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9016C(2014-06-26) -Hazardous Waste Disposal - Specific Requirements SACC Manual clause <u>B6802C</u> (2007-11-30) - Government Property SACC Manual clause B9028C (2007-05-25) - Access to Facilities and Equipment SACC Manual clause D3015C (2014-09-25) - Dangerous Goods / Hazardous Products -Labelling and Packaging Compliance SACC Manual clause A0285C (2007-05-25) - Workers Compensation SACC Manual clause A9068C (2010-01-11) - Government Site Regulations

ANNEX "A" STATEMENT OF WORK

BI-ANNUAL INSPECTION/LEAK TESTING & MAINTENANCE/REPAIR OF AIR CONDITIONING AND VENTILATION EQUIPMENT

INDEX

SECTION	DESCRIPTION	PAGE NO.
Section A	Site Specific Requirements	27-30
Section B	Contract Instructions	31-32
Section C	Site Safety Plan	33-34
Section D	Contractors Awareness	35-37
Section E	Halocarbon Inventory	38-39

SECTION A: SITE SPECIFIC R EQUIREMENTS

1. Scope of Work

The work will consist of three (3) distinct portions of work:

Portion 1

- 1.1 The work is the bi-annual inspection and leak testing, two (2) inspections per year at the following locations:
 - 1. Southside Base Building, 280 Southside Road
 - 2. General Service Building, Hangar 5 RCAF Road
 - 3. CN Yard Storage Building, 450 Southside Road

Each of the items covered in the Large Cooling Equipment > 5.4 Refrigeration Tons (RT) Capacity section of the Halocarbon Inventory as outlined in Section E for each of the facilities outlined in Section A, Part 1.3 are to be completed.

1.2 The contractor <u>must</u> provide all necessary labour, materials, tools and equipment to carry out the Bi-Annual Inspections/Leak Testing on the equipment as per the corresponding Halocarbon Inventory located in **Section E**.

Portion 2

- 1.1 The work is the annual inspection of each of the items covered in the **Mid-range Cooling Equipment < 5.4 Refrigeration Tons (RT) Capacity** section of the Halocarbon Inventory as outlined in **Section E** for each of the facilities outlined in **Section A, Part 1.3**.
- 1.2 The contractor must provide all necessary labour, materials, tools and equipment to carry out the Bi-Annual Inspections/Leak Testing on the various equipment as per the corresponding Halocarbon Inventory located in Section E.

Portion 3

1.1 The contractor must perform Repair and Maintenance when required of the all of the items as per the corresponding Halocarbon Inventory located in **Section E** for each of the facilities outlined in **Section A**, **Part 1.3**.

NOTE: Halocarbon Inventory attached in Section E must be used as reference guide only.

2. Contractors Responsibilities:

- **2.1** The contractor <u>must</u> perform any necessary repairs and/or maintenance of all components as outlined in this specification on an as required basis.
- **2.2** The contractor <u>must</u> connect to the Energy Management and Control System now installed in some units. If any additional installation of the Energy Management and Control System is required by the Department on existing units, the installation will be considered extra to this contract and the responsibility of the Department.

- **2.3** The contractor's employees are to familiarize themselves with the facilities in order to carry out work without the assistance of the **FM**.
- 2.4 The contractor and all its employees must familiarize themselves with, and adhere to the **Contractor Awareness** document located in Section D, which forms part of the departmental *Procedure-for the Management of Halocarbons-*
- **2.5** The procedure above will be provided to the contractor as a hard copy, and as an electronic copy for reference upon contract award. The procedure provides references to the requirements of the Canadian Environmental Protection Act (CEPA), Federal Halocarbon Regulations (FHR), 2003.
- **2.6** The contractor <u>must</u> complete all required documentation as per CEPA, FHR, 2003. <u>http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2003-289/index.html</u>
- **2.7** The contractor <u>must</u> submit an electronic report via email in Microsoft Word format on the Bi-Annual inspection/leak testing results/findings. This will identify the work required along with a cost estimate for any possible repairs.
- **2.8** The contractor <u>must</u> supply all parts and labor, for the duration of the contract with the exception of:
 - a) All fan motors over 1/2 horsepower
 - b) Compressors
 - c) Evaporator Coils

If the above listed equipment requires replacement, it will be the responsibility of the Department.

3. Areas of Work

- 1. Southside Base Building, 280 Southside Road
- 2. CN Yard Storage Building, 450 Southside Road
- 3. General Service Building, Hangar 5 RCAF Road

These buildings will be occupied. Work <u>must</u> progress with minimal impact on the operation of these buildings. The down time of systems affected are to be kept to a minimum of three (3) days and coordinated with the **FM** in advance.

4. Time and Duration

4.1 All work <u>must</u> be completed Monday – Friday unless otherwise agreed by the **FM**. The times of work must be coordinated with the **FM**. Any work in restricted secured areas will be performed during normal work hours (08:00 am - 16:00 pm).

All work places must be clean prior to start of work day.

4.2 Bi-Annual Inspection/Leak Tests <u>must</u> be carried out by the contractor on all CEPA regulated equipment at these facilities **Bi-annually** in the periods; April/May and October/November. The Contractor must carry out these tests and provide all legislative documentation as per the requirements of the FHR, 2003.

- **4.3** The contractor <u>must</u> be able to receive calls 24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year, and be able to respond to calls after regular business hours.
- **4.4** The contractor <u>must</u> respond to service calls within two hours of receiving the call and must be able to be on site to perform the associated work within 24 hours.
- 4.5 Emergency repairs <u>must</u> be completed when required, and <u>must</u> be approved by the FM.

5. Identification of Personnel

The contractor <u>must</u> carry valid company identification cards when working on departmental property. These cards <u>must</u> be visible at all times.

6. Legislation, Codes and Standards

All work <u>must</u> be performed to the latest edition of the following codes and standards

- a) Canadian Electrical Code
- b) Canada Labour Code- Part II
- c) National Building Code
- d) Newfoundland and Labrador Occupational Health and Safety Act and Regulations
- e) Canadian Environmental Protection Act
- f) Federal Halocarbon Regulations, (FHR 2003)
- g) NL Environmental Protection Act
- h) Work and materials must conform to or Exceed applicable standards of Canadian Government Specifications Board (CGSB), Canadian Standards Association (CSA), American Society for Testing Materials (ASTM) and any other applicable organization.

In the event of conflict between any of the above codes or standards, the most stringent shall apply

7. Specific Canadian Environmental Protection Act, 1999 (CEPA) -Federal Halocarbon Regulations (FHR), 2003 requirements:

7.1 The contractor <u>must</u> fulfill all of the requirements as listed below:

s. 10(1) - A certified person who conducts a leak test on a refrigeration system or an airconditioning system **must** affix a notice to the system containing the information set out in column 3 of item 2 of Schedule 2.

CEPA FHR Schedule 2 Information required as per s.10(1)

- (a) name and address of the owner of the system
- (b) name of the operator of the system
- (c) the specific location of system
- (d) the description of system
- (e) the name of the certified person
- (f) certificate number
- (g) the name of the employer of the certified person (if applicable)
- (h) the type of halocarbon contained in system
- (i) the charging capacity of system
- (j) the date of last two leak tests performed on the system

s. 31(1) - The owner of a refrigeration system, an air-conditioning system or a fireextinguishing system must maintain a written record, or a record in an electronic format

File No. - N° du dossier F5211-150258

compatible with that used by the Minister, in which the information set out in column 3 of item 5 or 6, as the case may be, of Schedule 2 is entered whenever the system is installed, serviced, leak-tested or charged or if any other work is done on it that may result in the release of a halocarbon.

CEPA FHR Schedule 2 Information required as per s.31(1) #5

- (a) name and address of owner of system
- (b) name of operator of system
- (c) specific location of system
- (d) description of system
- (e) name of certified person
- (f) certificate number
- (g) name of employer of certified person (if applicable)
- (h) dated list of leak tests, leaks detected and leak repairs
- (i) type and quantity of halocarbon and date recovered
- (j) charging capacity of system
- **7.2** The contractor must complete entries in the Halocarbon Service Log Book located on site at the DFO locations which contain the Documentation Journal and Service Notice sheets; as required under the FHR, 2003.
- **7.3** In the event of a Halocarbon Release during inspection, testing, maintenance or repair, or identification during an inspection of a previous Halocarbon Release, the contractor must **IMMEDIATELY** notify the **FM** or alternately the **Manager**, Regional Office of Environmental Coordination.
- **7.4** The contractor must complete the Disposal or Decommissioning Notice located in the Documentation Journal that is located on site at DFO locations.

8. Qualifications

All work **must** be completed by a certified technician.

9. Worker Protection

Contractor **<u>mus</u>**t ensure that while working on Heating and Ventilation Equipment & Components, that all Lockout and Tag procedures are followed in accordance with the latest edition of the Canadian Electrical Code.

SECTION B: CONTRACT INSTRUCTIONS

1. Requirement

- 1.1 To provide the Bi-Annual inspections and leak testing of each of the items covered in the Large Cooling Equipment > 5.4 Refrigeration Tons (RT) Capacity section of the Halocarbon Inventory as outlined in Section E for each of the facilities outlined in, Section A, Part 1.
- 1.2 To provide the Annual inspection, of each of the items covered in the Mid-range Cooling Equipment < 5.4 Refrigeration Tons (RT) Capacity section of the Halocarbon Inventory as outlined in Section E for each of the facilities outlined in Section A, Part 1.
- **1.3** To provide on-site **Air Conditioning and Ventilation Services**, as required, in support of minor maintenance services and/or repairs, for the two (2) facilities identified in **Section A**, **Part 1**.

2. Commencement of Work

- 2.1 The Contractor **must** be able to receive calls:
 - a. 24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year;
 - b. must be able to respond to calls after regular working hours; and
 - c. <u>must</u> be able to respond to service calls within two (2) hours of receiving the call

2.2 Emergency Service calls:

Work <u>must</u> commence within twenty four (24) hours of receiving the call except under emergency conditions where a four (4) hour time limit is required.

2.3 Tools and Equipment

The Contractor and their employees shall be responsible for supplying their own tools and equipment that are basic to the requirements of each project.

2.4 Cleaning of Work site

The Contractor must, upon completion of the work, clear and clean the work site to the satisfaction of, and in accordance with any directions of the **FM**.

2.5 Warranty Period

Despite inspection and acceptance of the Work by or on behalf of Canada and without restricting any provisions of the Contract or any condition, warranty or provision imposed by law, the Contractor, if requested by Canada to do so, must replace, repair or correct, at its own option and expense any work that becomes defective or fails to conform to the requirements of the Contract, where applicable.

The warranty period will be twelve (12) months after delivery and acceptance of the Work or the length of the Contractor's or manufacturer's standard warranty period, whichever is longer.

2.6 Publicity

The Contractor will neither permit any public ceremony, nor erect or permit any sign or advertising, in connection with the work without the approval of the **FM**.

3. Departmental Representative's Rights and Obligations

The FM will: Have access to the work at all times during its execution and the Contractor will provide the **FM** with full information and assistance in order that they may ensure that the work is executed in accordance with the terms of the contract.

4. Terms and Conditions

4.1 SOW Management

The Contractor <u>must</u> maintain records of all work/services provided to the Department of Fisheries and Oceans under this contract. The records **must** consist of individual files for all work/services provided and include:

- 1. a copy of the Service Request Form;
- 2. the names of the trades personnel working on the project
- 3. a copy of the invoices submitted to the issuing department;
- 4. a list of materials provided;
- 5. a breakdown of the invoice indicating lump sum cost of the materials provided to DFO

The **FM** or his authorized representative may periodically review the contractor's records. The **FM** or his authorized representative may meet with the contractor and select a number of records for audit off site.

4.2 **Provision of Estimates**

Where an estimate of the cost of performing specific work is required, the **FM** shall provide the contractor with a statement of the work required and the contractor must provide the **FM** with an estimate of the cost of performing the specified work in accordance with the pricing provision of the contract.

4.3 Licensing, Permits and by-laws

The Contractor must obtain and maintain all permits, licenses and certificates of approval required for the Work to be performed under any applicable federal, provincial or municipal legislation. The Contractor is responsible for any charges imposed by such legislation, regulations and/or by-laws. Upon request of the **FM**, the Contractor must provide a copy of any such permit, license, or certificate to Canada.

4.4 Safety Regulations and Labour Codes

The Contractor must adhere to all safety rules, regulations and labour codes in force in all jurisdictions where the Work is to be performed.

4.5 Inspection

The **FM** is the Inspector and Consignee for all work and is the Contractor's primary contact for all technical matters, including interpretation of the specification and scheduling of the work.

SECTION C: SITE SPECIFIC SAFETY PLAN

1. Reference

- **1.1** Adhere to all Federal; Provincial and Municipal Health and Safety Regulations.
- 1.2 Adhere to Canada Labour Code- Part II
- **1.3** Adhere to the Latest Edition of the Canadian Electrical Code.

2. Site Specific Safety Plan

- **2.1** Carry out all work of this Contract placing maximum emphasis on safety for workers and other authorized persons working or circulating on the site.
- **2.2** Notwithstanding, other safety requirements specified in this section or in any other section of the Specifications, the Contractor <u>must</u> prepare a written *Site Specific Safety Plan* outlining:
 - a) all procedures and safe work practices which <u>must</u> be followed by all personnel working or circulating on the site
 - b) submit this *Site Specific Safety Plan* electronically to the **FM** in either .pdf or MS Word format **within 2 weeks** after the date of contract award.

This safety plan must address and conform to all applicable Provincial and Federal Safety Acts and Regulations.

The Plan <u>must</u> be developed in collaboration with the various sub-contractors, who will be carrying out work at the sites during the contract period.

The Contractor <u>must</u> ensure that all pertinent types of work activities are addressed in the *Plan*, and all related safety procedures are included and <u>must</u> be followed when carrying out such work.

The Contractor <u>must</u> ensure that all workers and authorized persons working under the contract become familiar with all aspects of the safety plan by means of a *Communication Plan* to be addressed within the *Safety Plan*, in a clear and specific manner.

The submission of the *Site Specific Safety Plan* to the **FM** does not relieve the Contractor of any legal obligations as specified by the *Provincial and Federal Safety Acts or Regulations*.

2.3 Prior to commencement of work, the *Site Specific Safety Plan* <u>must</u> be posted on site in a common location, visible for all workers and authorized persons working or circulating at that location.

The Contractor **<u>must</u>** ensure that all employees are advised of the *Site Specific Safety Plan* and the location it is posted.

2.4 The Contractor <u>must</u> ensure that all workers and any authorized persons entering onto the site are notified of the safety rules and procedures. The **FM** or their representatives has/have the authority to enforce the removal of any persons not complying with the *Site Specific Safety Plan.* Any persons removed from the site shall not be permitted reentry.

2.5 The Site Specific Safety Plan must be revised as required when changes to planned work procedures occur or when directed by any Safety Officer from any authority having jurisdiction. Any revised version <u>must</u> be submitted to the **FM** or their representative for information and retention purposes only.

3. Additional Safety Requirements

- **3.1** The contractor must follow all health and safety policies or procedures of the site.
- **3.2** In the event that differences or conflicts arise between legislation, regulations or safety standards that apply to this contract or work being done, the most stringent provisions will be applied and enforced. The **FM** shall have the authority to decide which provisions will apply under the specific circumstances.
- **3.3** If a hazard is reported, the **FM** shall;
 - **3.3.1** Make the necessary arrangements with the contractor to effect the necessary changes to ensure the health and safety of those exposed, or to protect property;
 - **3.3.2** Where resolution of the situation is not achieved to the satisfaction of the **FM**, he shall advise the provincial or federal enforcement authority having jurisdiction and request their involvement in achieving an appropriate resolution of the issue.
- **3.4** The **FM** has the authority to stop the work of the contractor, if in his opinion, the work is not being performed in a manner safely by the contractor, or the work is being performed in a manner that is contrary to the requirements of the applicable health and safety legislation.

File No. - N° du dossier F5211-150258

SECTION D: CONTRACTOR AWARENESS

Heating, Refrige	Service Contractor for eration, Air-Conditioning Systems, need to know about the
Federal Halocarbon Reg	ulations, 2003 (FHR 2003) March 20
What are the	e FHR 2003?
Regulations under the authority of the Canadian E	invironmental Protection Act. 1999 (CEPA 1999).
 Their purpose is to prevent releases of ozone-dep CFCs, HCFCs, HFCs, Halons, other BFCs or HBF 	leting substances and of other halocarbons, such as
 Do the FHR 2003 apply to me? Yes, if you are a service person, technician or 	What are examples of a Federal Work or Undertaking?
mechanic working on or caring for a refrigeration or air-conditioning system that is :	Banks, broadcasting and telecommunications corporations, airports, airlines, port authorities
 owned by the Government of Canada (department, board or agency, a Crown corporation) or a Federal Work or Undertaking; or 	ships as well as buses, railways, trucking, pipelines, and telegraph cables which operate interprovincially or internationally.
• located on federal land or aboriginal land.	and the putting of the state
What is No	ot Allowed?
 Cannot release, allow or cause the release of a har system that emits less than or equal to 0.1 kg of h 	
 Cannot install systems that use CFCs, Halon 101 or HBFCs, carbon tetrachloride or methyl chlorofo the FHR 2003. 	1, Halon 1211, Halon 1301, Halon 2402, other BFCs orm, unless authorized to do so with a permit under
 Cannot use CFCs, Halon 1011, Halon 1211, Halo leak testing. 	n 1301, Halon 2402, and other BFCs or HBFCs for
Cannot charge a leaking system.	
Cannot charge CFCs into an air-conditioning system	em designed for cooling occupants in vehicles.
 Cannot charge CFCs into a refrigeration or air-cor operates in, on or in conjunction with a means of the 	
 Effective January 1, 2005 - Cannot charge CFC other than chillers, small systems or systems 	
 Effective January 1, 2005 – Cannot charge CFG (Military ships are excluded. Exemption is provise notified and the chiller is converted or replation) 	vided on the condition that Environment Canada
 Effective January 1, 2010 – Cannot charge CFCs military ships. 	into a refrigeration or an air-conditioning system on
• Effective January 1, 2015 - Cannot operate a chil	ler containing CFCs. Cont'd



Canada

What else do I need to know?

1.	Work must be done according to The Servicing of Halon Extinguishing Systems (ULC/ORD- C1058.18-1993).
2.	Halocarbons must be stored, transported and purchased in a refillable container designed to contain that specific type of halocarbon.
3.	An entry in the service log is required whenever a system is installed, serviced, leak tested, charged or if any other work is done that may cause a halocarbon release.
4.	Information to be contained in the service logs and notices is outlined in Schedule 2 of the regulations.
5.	Notices must be filled out completely and affixed to the system after a leak test, and/or before dismantling, decommissioning or destruction of the system.
6.	Notices that are affixed to the equipment cannot be removed except to replace with another notice.
7.	Before doing any work that may cause a release, the halocarbon must be recovered into a refillable container designed to contain that specific type of halocarbon.
8.	Only refillable containers designed to contain that specific type of halocarbon are to be used for recovering halocarbons.
9.	Before dismantling, decommissioning or destruction of a system, all of the halocarbons must be recovered.
10.	Recovery equipment used must have a transfer efficiency of at least 99% as defined in Halon Recovery and Reconditioning Equipment (ULC/ORD-C1058.5-1993).
11.	A leak test is required before charging any system.
12.	Leak tests must be done at least once every 12 months for all fire extinguishing systems, except portable fire extinguishers and systems with a charging capacity of less than 10 kg located in military vehicles.

13. If a leak is found or a release occurs, you must stop the leak immediately and notify the owner

How can I find more information?

This summary is not intended to replace the published Regulations, which must be consulted regarding full FHR 2003 obligations. The FHR 2003 is available from the following website:

Environment Canada's Stratospheric Ozone Website: http://www.ec.gc.ca/ozone

Copies of CEPA 1999 and FHR 2003 are available online at: http/www.ec.gc.ca/ceparegistry/

or contact the Atlantic Region representative:

Chris Feetham Senior Compliance Promotion Officer Environmental Stewardship Branch, Environment Canada chris.feetham@ec.gc.ca / Tel: 902-426-2401

What about Newfoundland and Labrador's Provincial Halocarbon Regulations under The Environmental Protection Act?

Newfoundland and Labrador's Halocarbon Regulations have similar conditions to the FHR 2003 and are compatible with other provincial governments. The regulations are reviewed continuously to ensure measures set out in the Canadian Council of Ministers of the Environment (CCME) 2001 National Action Plan for the Control of Ozone-Depleting Substances (ODS) and their Halocarbon Alternatives as well as Canada's Strategy to Accelerate the Phase-out of CFCs and Halons Uses and to dispose of the Surplus Stocks (212 KB) are met. The NL Halocarbon Regulations is available from the following website:

http://www.assembly.nl.ca/legislation/sr/regulations/rc050041.htm.

For more information about the NL Halocarbon Regulations, please contact:

Angela Burridge

Senior Environmental Scientist Newfoundland and Labrador Department of Environment and Conservation St. John's, NL, A1B 4J6 Tel: 709 729-4273, Fax: 709 729-6969 Email: <u>angelaburridge@gov.nl.ca</u>

Disclaimer:

This document contains some of the requirements of the *Federal Halocarbon Regulations*, 2003 (*FHR 2003*). However, in the event of inconsistencies between this document, the *Canadian Environmental protection Act*, 1999 (*CEPA 1999*), and the *FHR 2003*, *CEPA 1999* and the *FHR 2003* will prevail.

Solicitation No. - N° de l'invitation F5211-150258 Client Ref. No. - N° de réf. du client F6879-155000 Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier F5211-150258 Buyer ID - Id de l'acheteur XXXXX CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

SECTION E: HALOCARBON INVENTORY

Region	Site Name and Address: Canadian Coast Guard St. John's Base, 280 Southside road, CN Yard Property, 450 Southside road and General
-	Service Building, Hangar 5 RCAF road.
NL Region	Halocarbon Inventory - Real Property Safety and Security

Air Conditioning/Refrigeration Systems Inventory - LARGE COOLING EQUIPMENT > 5.4 Refrigeration Tons (RT) Capacity (or >19 kW, 25.5 hP, or 64,800 btu/hr)

NL Dfo Halon Tag Number	Facility Name	Equipment Type	Equipment Make	Equipment Model	Equipment Location	Equipment Serial Number	Capacity	Units	Refrig. Type	Liquid/Air Cooled	Refrigerant Quantity in Use (Kg)	Year Installed	Resp. Center
1299	CCG- Southside Base	A/C Unit	Carrier	50PG-C14-M-10-FF	Rooftop	1707G30009	12 43.96	RT kW	HCFC- R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
1298	CCG- Southside Base	A/C Unit	Carrier	50CD009-100	9-100 Rooftop		8.5 29.9	RT kW	R-410A	N/A	5.6 kg	N/A	Corporate
1294	CCG- Southside Base	A/C Unit	York	K4EU090A33A	Mezzanine Storage/ Crawlspace – 2nd Floor	NAFS000055	7.5 26.4	RT kW	HCFC- R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
1294	CCG- Southside Base	Condenser	York	H4CE090A58B	Adjacent To Boiler Rm- Fenced compound	NAFM001450			HCFC- R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
1628	General Services Building	Rooftop Air Conditioner	Trane	WSC120EWRGAOK COBOA1A6010000 00E0000000000	Roof	140910278L	126000 10.5 36.93	Btu/hr RT kW	R410a		19.1 lbs		

Solicitation No. - N° de l'invitation F5211-150258 Client Ref. No. - N° de réf. du client F6879-155000 Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier F5211-150258 Buyer ID - Id de l'acheteur XXXXX CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Air Cond	litioning/R	efrigeration	Systems Inv	ventory - MID RAN	GE COOLING EQUIF	PMENT < 5.4 R	efrigeratio	on Tons	(RT) Capacit	y (or <19	kW, 25.5 hP	, or 64,80	0 btu/hr)
NL Dfo Halon Tag Number	Facility Name	Equipment Type	Equipment Make	Equipment Model	Equipment Location	Equipment Serial Number	Capacity	Units	Refrig. Type	Liquid/ Air Cooled	Refrigerant Quantity in Use (Kg)	Year Installed	Resp. Center
1297	CCG- Southside Base	A/C Unit	Trane	WCVE0351	Lunch Room – 2nd Floor	W98E22667	2.5 8.78 29950	RT kW Btu/hr	HCFC-R22	N/A	3.35	N/A	Corporate
1296	CCG- Southside Base	A/C Unit	Trane	WCVE0351	Hall – 2nd Floor	W98E22668	2.5 8.78 29950	RT kW Btu/hr	HCFC-R22	N/A	3.35	1998	Corporate
1295	CCG- Southside Base	A/C Unit	Lennox	CB29M-65-1P	Mezzanine Storage – 2nd Floor	5898B 09004	5.0 17.6	RT kW	HCFC-R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
1247	CCG- Southside Base	A/C Unit	Lennox	CB29M-46-1P	Mezzanine Storage – 2nd Floor	5802D46715	3.5 12.3	RT kW	HCFC-R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
1248	CCG- Southside Base	A/C Unit	Lennox	CB29M-65-1P	Mezzanine Storage – 2nd Floor	5802D46969	5.0 17.6	RT kW	HCFC-R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
1249	CCG- Southside Base	A/C Unit	Lennox	CB29M-46-1P	Mezzanine Storage – 2nd Floor	5802D86474	3.5 12.3	RT kW	HCFC-R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
1250	CCG- Southside Base	A/C Unit	Liebert		Room 219				HCFC-R22	N/A	N/A	N/A	Corporate
Tag # required	CCG- Southside Base	A/C Unit	Mitsubishi	PC42GK	CN Building	45A000670	3.54 42500 12.5	RT Btu/hr kW	HCFC-R22	NA	NA	NA	Corporate
Tag # required	CCG- Southside Base	A/C Unit	Mitsubishi	PC42GK	CN Building	45A000860	3.54 42500 12.5	RT Btu/hr kW	HCFC-R22	NA	NA	NA	Corporate

ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT

The payment tables described below applies to work which will be completed during the period of: Two (2) calendar years commencing at Contract award.

	ss of Labour: Plant or Material itial offer period: YEAR 1	Unit of Measure	Estimated Quantity *	Price Per Unit	Total
1.	Bi - Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April-May & October-November):				
	 a) Southside Base Building b) General Service Building c) CN Yard Storage Building, 450 Southside Road 	Per Year Per Year Per Year	2 2 2	\$ \$ \$	\$ \$ \$
2.	Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April-May and October-November):a) Southside Base Building	Per Year	1	\$	\$
3.	Service Calls, including travel time and all related expenses.				
	 a) One (1) Licensed Tradesperson During regular working hours: 0800-1600, Monday through Friday 	Person Hour	300	\$	\$
	 b) One (1) Licensed Tradesperson Outside Regular Hours: Monday through Sunday including all day Saturday, Sunday and holidays 	Person Hour	100	\$	\$
4.	Allowance for material, replacement parts, required permits, certificates, assessments, special equipment, and security at net cost, plus a markup of 20% applied to the net cost.	Allowance		\$	\$20,000.00

File No. - N° du dossier F5211-150258

	ss of Labour: Plant or Material itial offer period: YEAR 2	Unit of Measure	Estimated Quantity *	Price Per Unit	Total
1.	Bi - Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April-May & October-November):				
	 a) Southside Base Building b) General Service Building c) CN Yard Storage Building, 450 Southside Road 	Per Year Per Year Per Year	2 2 2	\$ \$ \$	\$ \$ \$
2.	Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April-May and October-November): a) Southside Base Building	Per Year	1	\$	\$
	Service Calls, including travel time and all related expenses.				
3.	 a) One (1) Licensed Tradesperson During regular working hours: 0800-1600, Monday through Friday 	Person Hour	300	\$	\$
	 b) One (1) Licensed Tradesperson Outside Regular Hours: Monday through Sunday including all day Saturday, Sunday and holidays 	Person Hour	100	\$	\$
4.	Allowance for material, replacement parts, required permits, certificates, assessments, special equipment, and security at net cost, plus a markup of 20% applied to the net cost.	Allowance		\$	\$20,000.00

File No. - N° du dossier F5211-150258 Buyer ID - Id de l'acheteur XXXXX CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

OP	TION YEARS (ALSO TO BE COMPLETED BY	BIDDERS)			
	ss of Labour, Plant or Material ΓΙΟΝ ΥΕΑR #1	Unit of Measure	Estimated Quantity *	Price Per Unit	Total
1.	Bi - Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April-May & October-November):	Measure	Quantity		
	 a) Southside Base Building b) General Service Building c) CN Yard Storage Building, 450 Southside Road 	Per Year Per Year Per Year	2 2 2	\$ \$ \$	\$ \$ \$
2.	Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April- May & October-November): a) Southside Base Building	Per Year	1	\$	\$
	Service Calls, including travel time and all related expenses.				
3	 a) One (1) Licensed Tradesperson During regular working hours: 0800-1600, Monday through Friday 	Person Hour	300	\$	\$
	 b) One (1) Licensed Tradesperson Outside Regular Hours: Monday through Sunday including all day Saturday, Sunday and holidays 	Person Hour	100	\$	\$
4.	Allowance for material, replacement parts, required permits, certificates, assessments, special equipment, and security at net cost, plus a markup of 20% applied to the net cost.	Allowance		\$	\$10,000.00

 $\begin{array}{l} \mbox{Solicitation No. - N^{\circ} de l'invitation} \\ F5211-150258 \\ \mbox{Client Ref. No. - N^{\circ} de réf. du client} \\ F6879-155000 \end{array}$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier F5211-150258 Buyer ID - Id de l'acheteur XXXXX CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cla	ss of Labour: Plant or Material	Unit of	Estimated	Price Per	Total
OP	TION YEAR #2	Measure	Quantity *	Unit	
1.	 Bi - Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April-May & October-November): a) Southside Base Building b) General Service Building c) CN Yard Storage Building, 450 Southside Road 	Per Year Per Year Per Year Per Year	2 2 2	\$ \$ \$	\$ \$ \$
2.	Annual Inspection of the identified HVAC equipment at the following facilities (April- May & October-November): a) Southside Base Building	Per Year	1	\$	\$
	Service Calls, including travel time and all related expenses.				
3.	 a) One (1) Licensed Tradesperson During regular working hours: 0800-1600, Monday through Friday 	Person Hour	300	\$	\$
	 b) One (1) Licensed Tradesperson Outside Regular Hours: Monday through Sunday including all day Saturday, Sunday and holidays 	Person Hour	100	\$	\$
4.	Allowance for material, replacement parts, required permits, certificates, assessments, special equipment, and security at net cost, plus a markup of 20% applied to the net cost.	Allowance		\$	\$10,000.00

*Note: The estimated quantity in column three for each item is an estimate only for service when required and does not infer all the quantities for the items that will be utilized or that quantities may not be exceeded.

File No. - N° du dossier F5211-150258

ANNEX "C" SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

	Gouvernement du Canada			Contract Number / Numbro du contrat. F8879-155000 Security Classification / Classification de sécurité						
	LISTE DE VÉRIFI		(IGENCE8	RELATIV	LIST (SRI ES À LA S	CL) SÉCURITÉ (LVERS)				
PAREA CONDUCTION 1. Originating Government Ministers ou organism Fisheries and Ocean	t Department or Organiz gouvernemental d'origi	notes	EUSINGHAI.	IGELLE	2. Branci Real Pro	h or Directorple / Direction g openty Safety and Secura	énérale ou D Y	Nreation		
3. a) Subcontract Number	r / Numéro du contrat de	sous-traitance	3. b) Name	and Addres	e of Subco	ntractor / Nom et edresse du	sous-traiter	nt		
4. Brief Description of Wo Complete bi-annual ins Building (Hanger).	k - Bréva description du pections, repairs and	travali maintenance on	HVAC Equi	oment at t	he St. Joh	n's CCG Base and the G	enerai Sen	lices		
5. a) Will the supplier req Le fournisseur euro	uire access to Controlled 1-1 accès à des marchar	f Goods? dises contrôlees?					Non Non	Č Ves		
5. b) Will the supplier regulte access to unclassified mitiliary technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujettize aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?										
6. Indicate the type of acc	ess required - indiquer i	e type d'accès requ				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
 a) Will the suppler and Le fourniseeur ainst (Specify the level of (Préciser le riveau of 	I its employees require a que les employée suron access using the chart à l'accès en utilisant le tab	t lis scress à das re	realmeniaar	tan é dan i	Dinformation bians PROT	n or assels? TÉGÉS ot/ou CLASSIFIÉS?	No Nen			
 b) Will the supplier and No access to PROT 	la employees (e.g. des ECTED and/or CLASSIF employée (p.ex, nettoy ignements ou à des bien	ners, maintenance	personnel) a	quira acca	as to restric à des zon autorisé.	ted access press? as d'accès resirainies?	No Non	₽ Yes		
c) is this a commercial	courier or delivery requi de messageria où de live	cament with no over	might stores	.7			No Noc	Yes Out		
						nation auquel le foumleseur (
Canada 7. b) Release restrictions	/ Restrictions relativas à		OTAN			Foreign / Étranger				
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion		All NATO countri Tous les pays de			L	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion				
Not releasable A ne pos diffuser							_			
Restricted to: / Linkté à : Specify country(les): / Prév	dser le(s) pays ;	Restricted to: / Li Specify country()		le(s) psys		Restricted to: / Linsité é : Spacify countryljes): / Précis	uer le(s) pays			
7. c) Level of information.	/ Niveau d'information									
PROTECTED A PROTECE A		NATO UNCLASS	SSIFIED			PROTECTED A PROTEGE A				
PROTECTED B PROTÉGÉ B		NATO RESTRICT	TED		1	PROTECTED B PROTEGE B				
PROTECTED C PROTEGE C		NATO CONFIDE	NTIAL			PROTECTED C PROTEGE C				
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL		NATO SECRET NATO SECRET				CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL				
SECRET SECRET		COSMIC TOP SE COSMIC TRES S	CRET ECRET		10 J.	SECRET				
TOP SECRET TRES SECRET						TOP SECRET				
TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT)				·		TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT)				
TOP SECRET (SIGINT)		Garante	less in stration	A		TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)				

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

ecurity Classification / Classification de sécurité



plicitation No N° de l'invitation $5211-150258$	Amd. No N° de la modif.	.,	cheteur
5211-150258 Client Ref. No N° de réf. du client 5879-155000	File No N° du dossier F5211-150258	XXXXX CCC No./N° CCC	FMS No./N° VME
Government Government		Contract Number / N	uméro du contrat
of Canade du Canada		F6879-15	5000
		Security Classification / Cit	assification da sécurité
PAPER produced (PAPER & party)			
 Will the supplier require access to PROTEC Le fountisseur aura-t-li accès à des rensety if Yae, indicate the fevel of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sen 		ation or assets? a PROTECES at/ou CLASSIFIES?	Non Yes
9. Will the supplier require access to extremel Le fournisseur aurs-t-il occès à des rensaig	and the INFOREC information of another	n extrêmement délicate?	Non Ves
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s)			Non L Ou
Document Number / Numéro du document			
PART 8 - 16 REGIMENT (SOFPETER) / PARTI 10. a) Personnel security screening level requir	F B PLESSMINEL (FOUNSISSEN) ed / Nivesu de contrôle de la sécurité du pe	rsonnal recula	
COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
TOP SECRET - SIGINT TRES SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL ANTO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET
ACCESS AUX EMPLACEMENTS	and the second se	_	
Contracto Special commenta: Commentaires spéciaux :	or will be escorted when requiring e	ntry into restricted areas (Helico	opter hangar).
NOTE: If multiple levels of screening a REMARQUE : SI plustours riveoux de c	are identified, a Security Classification Guid contrôle de sécurité sont requis, un guide de	e must be provided. classification de la sécurité doit éire lo	uml
10. b) May unacreaned personnel he used for a			P TT-No Yes
If Yes, will unacreened personnel be esca Dans l'affirmative, le personnel en questio	viet		Per Non L Dui Per Non C Dui
PAREC SALLOBARDS (SUPPLICE) (PAR		KNFSSEUR)	
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEME	NTS / BIENS		
11. a) Will the suppliar be required to receive an premises? Le fournisseur sera-t-li tenu de recevoir e CLASSIFIES?	id store PROTECTED and/or CLASSIFIED t d'entreposer sur place des renseignement	information or assets on its she or s ou des biens PROTÉGÉS et/ou	No Yes Nor Oui
11. b) Will the surplier be required to enforce of			
PRODUCTION		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
11. c) Will the production (menufacture, and/or r equipment occur at the supplier's site or p Los installations du fournisseur serviront- PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIE?	epair and/or modification) of PROTECTED remises? elles à la production (fabrication et/ou répar-		No Ves Non Oui
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / S	UPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE	DE L'INFORMATION (TI)	
 d) Will the supplier be required to use its IT a CLASS/FIED information or data? Le formisseur sero-Lit innu d'utiliser ann s 	systems to electronically process, produce o	r store PROTECTED and/or	No Yes Non Oui
des renseignements ou des données PRO	DTEGES el/ou CLASSIFIES?	Freque on another excertinglicition	
 e) Will there be an electronic link between the Disposera-t-on d'un lien électronique entry gouvernementatio? 	e supplier's IT systems and the government s la système informatique du fournisseur et	department or agency? colui du ministère ou de l'agence	No Yes Non Out
	Security Classification / Classifi	salion de sécurité	

Canada

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

File No. - N° du dossier F5211-150258

Government Gouvernament of Canada du Canada

Contract Number / Numéro du contrat F6879-155000 Security Classification / Classification de sécurite

Les utilisateurs qui n	For users completing the form manually use the summary chart before to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's ofic(s) or practices. Les utilisations du interplasent le formulaire manualisment doivent utiliser le tableau récepitulatif di-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.													
For users completing the form online (viz the intensi), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans is cas doe utilisateurs qui remptissent is formutaire on ligne (par internet), les réponses sux questions précédentes aont automatiquement asistes dans le totaeu récapitulaif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF														
	1			T		RY CH	ART / TABL	EAU RECAP	TULA	19F				
Celegory Celégorie		OTEC ROTÉ			SSIFIED ASSIFIE			NATO				COMSEC		
	•	9	C	Confidential	Secret	Top Secret	NATO Resideted	NATO Confidentiel	NATO	COSMIC	Protected Protected	Confidential	Secret	Top Secret
				Comidential		Très Secret	NATO Diffusion Restricte	NATO Confidentiel	Decision	Secret COSMIC Très Secret	A B C	Canfidentiel		Très Secret
Information / Assets Revelopments / Biens														
Freduction														
(T Media Support Ti														
IT Link Lien šleckronique														
2. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-alle de nature PROTÉGÉ el/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classifier this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquent le nivesu de sécurité dans la case intituiée.														
2. b) Will the document La documentation	b) Will the document attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-bello PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?													
Dana l'affirmative	If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in this area entitled "Security Classification" and indicate with effactments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classification is a case initiative a Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointee).													

Security Classification / Classification de sécurité

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

Canada

File No. - N° du dossier F5211-150258

Buyer ID - Id de l'acheteur XXXXX CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "X-1" PERSONNEL IDENTIFICATION FORM (PIF) DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS CANADA

Contract / file number: F5211-150258

PROJECT TITLE: Bi-Annual Inspection/Leak Testing & Maintenance/Repair of Air Conditioning and Ventilation Equipment

Company Name:	
Address:	
Telephone number:	
Fax number:	
PWGSC file or Certificate #:	

Professional Services (Add second page if more space needed, please print clearly)

Resource Person working on this project	Date of birth YYY/MM/DD	PWGSC file or certificate #	Security Level	Meet	Does not Meet	Comments

Contractor's Authorized Signatory (Bidder) : _____

Date:

(For Official Use)

Company Clearance	Required	Security Level	Meet / Does not Meet / Comments (Official Use Only)
Designated Organization Screening			
Facility Security Clearance			
Document Safeguarding Capability			

For Use at Fisheries and Oceans Canada Authorization of Contracting Security Authority

I approve I do not approve based on:

Contracting Security Authority:

Date: _____

File No. - N° du dossier F5211-150258

ANNEX "D" – INSURANCE CONDITIONS

The Contractor shall, at the Contractor's own expense, provide and maintain insurance as indicated hereunder:

1. Definitions

- 1.1. "Contract" means "Purchase Order".
- **1.2.** "Buyer" means those departmental organizations or persons who have been given the responsibility for the contracting process within the Department.

2. Indemnification

The issuance coverage required by the provisions of these Insurance Conditions shall in no way limit the Contractor's responsibility under the indemnification section of the General Conditions of the contract. Any additional coverage the Contractor may deem necessary to fulfill obligations under the indemnity section shall be at the Contractor's own discretion and expense.

3. Period of Insurance

The insurance coverage shall be in effect from the date of contract award and shall be maintained until the contract work is completed.

4. Proof of Insurance

Within fourteen (14) days after acceptance of the Contractor's tender, the Contractor shall deposit with the Buyer, a Certificate of Insurance or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the requirements of these Insurance Conditions.

5. Notification

Each insurance policy shall contain a provision that thirty (30) days prior written notice shall be given to Her Majesty in the event of any material change in, cancellation of, or expiration of coverage.

6. Insured

Each insurance policy shall insure the Contractor, and shall include as an Additional Named Insured, Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Fisheries and Oceans.

7. Payment of deductible

The amount of the deductible, if any, shall be borne by the Contractor.

8. Public Liability and Property Damage Insurance

8.1. The Contractor shall, concurrently with the execution of this contract, place and maintain at all times during the execution of the work covered by this contract, sufficient public liability and property damage insurance against personal injury and loss or damage to the property so as to fully cover the Contractor's liability to any firm, person, association, or corporation, resulting from or attributable to the execution of the work.

The Minimum Acceptable Amount is \$1,000,000.00.

8.2. The policy shall be issued with a deductible amount of not more than \$500.00 per occurrence applying to property damage claims only.

9. Third party liability for vehicles and equipment owned, leased, used or operated by the Contractor

The Contractor shall provide an endorsement to the public liability and property damage insurance policy to include third party liability insurance for vehicles and equipment owned, leased, used or operated by the Contractor.

Minimum acceptable amount is \$1,000,000.00.

10. Tenants Legal Liability Insurance (where applicable)

The Contractor shall provide an endorsement to the public liability and property damage insurance policy to provide coverage for premises under the Contractor's care, custody and control in a **minimum amount of \$500,000.00**.